



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 27065:2018/A1:2020

01-januar-2020

Varovalna obleka - Zahtevane lastnosti za varovalno oblačilo, ki ga nosijo osebe, ki rokujejo s pesticidi, in delavci pri ponovnem vstopu na kontaminirano območje - Dopolnilo A1: Nadomestni kemijski preskus (ISO 27065:2017/Amd 1:2019)

Protective clothing - Performance requirements for protective clothing worn by operators applying pesticides and for re-entry workers - Amendment 1: Surrogate test chemical (ISO 27065:2017/Amd 1:2019)

Schutzkleidung - Leistungsanforderungen an Schutzkleidung für die Anwender von Pflanzenschutzmitteln sowie Personen für Nachfolgearbeiten - Änderung 1 (ISO 27065:2017/Amd 1:2019)

[SIST EN ISO 27065:2018/A1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/58f6100b-a9c5-4cb3-ae04-a7c1978997/sist-en-iso-27065-2018-a1-2020)

Habillement de protection - Exigences de performance pour les vêtements de protection portés par les opérateurs appliquant des pesticides et pour les travailleurs de rentrée - Amendement 1: Produit chimique de substitution d'essai (ISO 27065:2017/Amd 1:2019)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 27065:2017/A1:2019

ICS:

13.340.10 Varovalna obleka Protective clothing

SIST EN ISO 27065:2018/A1:2020 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 27065:2018/A1:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/58f6100b-a9c5-4cb3-ac04-a7ef19789997/sist-en-iso-27065-2018-a1-2020>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 27065:2017/A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2019

ICS 13.340.10

English Version

Protective clothing - Performance requirements for
protective clothing worn by operators applying pesticides
and for re-entry workers - Amendment 1: Surrogate test
chemical (ISO 27065:2017/Amd 1:2019)

Habillement de protection - Exigences de performance
pour les vêtements de protection portés par les
opérateurs appliquant des pesticides et pour les
travailleurs de rentrée - Amendement 1: Produit
chimique de substitution d'essai (ISO
27065:2017/Amd 1:2019)

Schutzkleidung - Leistungsanforderungen an
Schutzkleidung für die Anwender von
Pflanzenschutzmitteln sowie Personen für
Nachfolgearbeiten - Änderung 1 (ISO
27065:2017/Amd 1:2019)

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 27065:2017; it was approved by CEN on 14 October 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

SIST EN ISO 27065:2018/A1:2020

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 27065:2018/A1:2020
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/58f6100b-a9c5-4cb3-ae04-a7ef19789997/sist-en-iso-27065-2018-a1-2020>

European foreword

This document (EN ISO 27065:2017/A1:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 94 "Personal safety -- Personal protective equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 162 "Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, included in EN ISO 27065:2017.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

[SIST EN ISO 27065:2018/A1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-en-iso-27065-2018-a1-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-en-iso-27065-2018-a1-2020>
Endorsement notice
[a7ef19789997/sist-en-iso-27065-2018-a1-2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-en-iso-27065-2018-a1-2020)

The text of ISO 27065:2017/Amd 1:2019 has been approved by CEN as EN ISO 27065:2017/A1:2019 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 27065:2018/A1:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/58f6100b-a9c5-4cb3-ac04-a7ef19789997/sist-en-iso-27065-2018-a1-2020>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
27065

Second edition
2017-09-15

AMENDMENT 1
2019-10

**Protective clothing — Performance
requirements for protective clothing
worn by operators applying pesticides
and for re-entry workers**

AMENDMENT 1: Surrogate test chemical

iTeh STANDARD PREVIEW
*Habillement de protection — Exigences de performance pour les
vêtements de protection portés par les opérateurs appliquant des
pesticides et pour les travailleurs de rentrée*
(standards.iteh.ai)

AMENDEMENT 1: Produit chimique de substitution pour essai

[SIST EN ISO 27065:2018/A1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/58f6100b-a9c5-4cb3-ae04-a7ef19789997/sist-en-iso-27065-2018-a1-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/58f6100b-a9c5-4cb3-ae04-a7ef19789997/sist-en-iso-27065-2018-a1-2020>



Reference number
ISO 27065:2017/Amd.1:2019(E)

© ISO 2019

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 27065:2018/A1:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/58f6100b-a9c5-4cb3-ac04-a7ef19789997/sist-en-iso-27065-2018-a1-2020>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 94, *Personal safety — Personal protective equipment*, Subcommittee SC 13, *Protective clothing*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.